



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 November 2001

Russian
Original: English

Неофициальное подготовительное совещание Специального комитета по разработке конвенции против коррупции

Буэнос–Айрес, 4–7 декабря 2001 года

Предложения и материалы, полученные от правительств

Турция: замечания в отношении конвенции против коррупции

1. Самым последним международно–правовым документом универсального характера в области предупреждения преступности является Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ("Конвенция против организованной преступности", резолюция 55/25, приложение I Генеральной Ассамблеи), которая содержит всеобъемлющие положения.
2. Структуру и содержание положений Конвенции против организованной преступности следует использовать в качестве модели при разработке конвенции против коррупции.
3. Особое внимание следует уделить положениям общего характера, таким как "Определения", "Сфера применения", "Меры против коррупции", "Конфискация и арест", "Возвращение конфискованных активов" и "Ответственность юридических лиц".
4. Статьи о сотрудничестве, уголовном преследовании и заключительные положения можно было бы взять из Конвенции против организованной преступности.
5. На подготовительном совещании, которое состоится в Буэнос–Айресе 4–7 декабря, должен быть разработан предварительный график работы Специального комитета по разработке конвенции против коррупции.

Предложение в отношении структуры конвенции против коррупции

6. Турция предлагает следующую структуру конвенции:

"Статья 1

Цель

Цель настоящей Конвенции состоит в содействии международному сотрудничеству в деле предупреждения коррупции и борьбы с ней.

Статья 2

Определения

- a) "Неправомерное преимущество"
- b) "Публичное должностное лицо" [пункт 4 статьи 8 Конвенции против организованной преступности]
- c) "Международный гражданский служащий"
- d) "Осведомитель"
- e) "Дискреционные полномочия"
- f) "Подозрительный случай"
- g) "Отмывание денежных средств"
- h) "Основное правонарушение"
- i) "Подготовительные действия"
- j) "Имущество и доходы"
- k) "Смешанные доходы"
- l) "Банковская тайна"

Статья 3

Сфера применения

Настоящая Конвенция применяется к предупреждению, расследованию и уголовному преследованию в связи с преступлениями, признанными таковыми в соответствии со статьей 4.

Статья 4

Криминализация

[В дополнение к преступлениям, подпадающим под действие статьи 8 Конвенции против организованной преступности, необходимо также охватить активный подкуп, пассивный подкуп, использование влияния, незаконное обогащение, сокрытие коррупции, включая фальсификацию отчетности о сделках и участие в указанных преступлениях].

*Статья 5**Меры против коррупции*

[Можно было бы включить разработку кодекса поведения публичных должностных лиц для повышения степени осведомленности общественности в отношении коррупции и для получения поддержки со стороны неправительственных организаций в этом отношении. Такой кодекс поведения может предусматривать декларирование активов публичными должностными лицами и лицами, являющимися участниками публичных контрактов, прозрачность публичных контрактов и объективные правила продвижения по службе в публичной сфере.]

*Статья 6**Ответственность юридических лиц**Статья 7**Юрисдикция**Статья 9**Санкции и меры правовой защиты*

[Принцип пропорциональности, тюремное заключение, штрафы, запрещение выступать в качестве основателя или акционера компаний и финансовых учреждений, запрещение участвовать в публичных контрактах.]

*Статья 10**Конфискация и арест**Статья 11**Международное сотрудничество в целях конфискации**Статья 12**Возвращение конфискованных активов**Статья 13**Выдача**Статья 14**Совместные расследования**Статья 15**Специальные методы расследования**Статья 16**Передача уголовного производства**Статья 17**Сведения о судимости*

Статья 18

Сотрудничество между правоохранительными органами

Статья 19

Подготовка кадров и техническая помощь

Статья 20

Финансовая помощь

Статья 21

Предупреждение

Статья 22

Осуществление конвенции

"Заключительные положения"
